

Installation Instructions

Dryer Venting Kit WE16X38477 / GFA31DSVW

If you have any questions, call GE Appliances at 800.GE.CARES (800.432.2737) or visit our Website at: GEAppliances.com
In Canada, call 800.561.3344 or visit www.GEAppliances.ca

NOTE:

Dryer Exhaust to left or bottom for Gas and Electric models.

Dryer Exhaust to right for Electric models only.

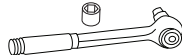
BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** – Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** – Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- This dryer must be exhausted to the outdoors.
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.
- Remove and discard existing plastic or metal foil duct and replace with UL listed duct.
- Remove any lint from the wall exhaust opening.
- Check that exhaust hood damper opens and closes freely.

TOOLS AND MATERIALS YOU WILL NEED TO INSTALL EXHAUST DUCT

- 1/4" Socket & Nut Driver
- 1/4" Socket & Wrench



- UL listed aluminum foil tape or duct clamp

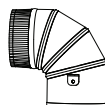


- Vent hood



CONTENTS

- Exhaust duct (1) (12-1/4" Long)
- Elbow duct (1)



- 4" Exhaust Cover Plate



- Bracket with adhesive (1)



WARNING

- Risk of Fire

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to these instructions and local codes.
- **DO NOT** install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (semi-rigid or foil-type) duct is installed, it must be UL listed and installed in accordance with the instructions found in "**CONNECTING THE DRYER TO THE VENT**" later in this manual. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed and trap lint. These conditions will obstruct dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions. (Installers: Be sure to leave these instructions with the customer.)

WARNING - Fire Hazard

This dryer **MUST** be vented to the outdoors.

Use only 4" rigid metal, UL listed flexible metal, or UL listed metal foil dryer transition duct to connect the dryer to the property exhaust.

DO NOT use any plastic to vent the dryer, this includes the property exhaust duct, dryer transition duct, or within the dryer.

DO NOT use flexible metal or metal foil ducting for a property exhaust duct or within the dryer.

DO NOT exhaust into a chimney, kitchen exhaust, gas vent, wall, ceiling, attic, crawl space, or concealed space of a building.

DO NOT install a screen in or over the exhaust duct.

DO NOT install a booster fan in the exhaust duct.

NOTE: The booster fan warning does not apply to clothes dryers intended to be installed in a multiple clothes dryer system, with an engineered exhaust duct system that is installed per the clothes dryer manufacturer's guidelines.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Installation Instructions

SIDE VENTING

⚠ WARNING - Fire Hazard

Disconnect dryer from electrical supply.

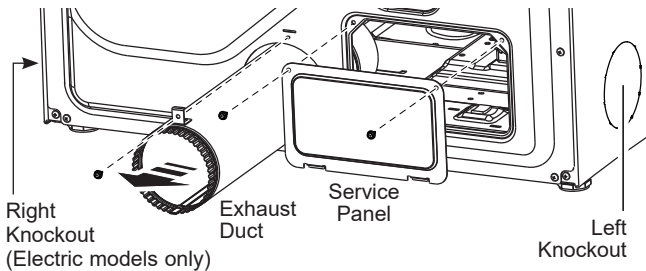
Wear gloves and arm guards.

Close the back opening with the exhaust cover plate included in this kit.

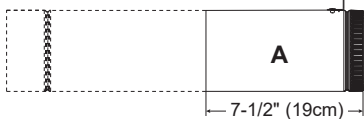
DO NOT pull or damage wires inside the dryer when inserting ducts.

Failure to do so may result in fire, electrical shock or lacerations.

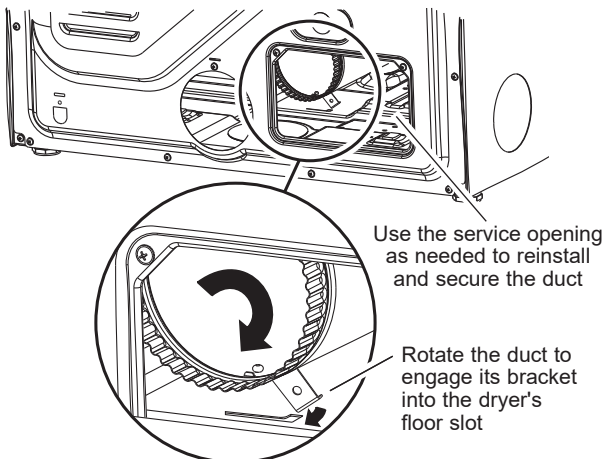
- Detach and remove the left **or** right (electric models only) side knockout as desired.
- Remove the 2 screws from the rear service panel and save them for future use. Remove the service panel.
- Remove the screw that secures the dryer exhaust duct and save for future use. Pull the exhaust duct out of the dryer.



- Cut the dryer duct as shown and keep portion **A**.



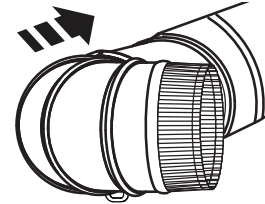
- Reinsert and reconnect the cut portion **A** of the duct to the dryer's internal blower housing.
- Rotate the duct clockwise so that its bracket engages into the dryer's floor slot.



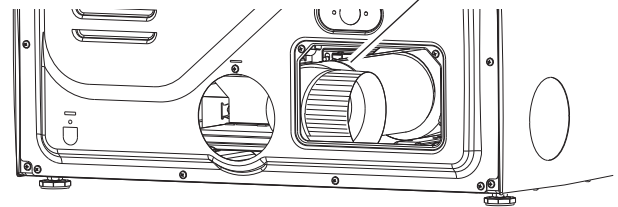
SIDE VENTING (cont.)

For LEFT venting:

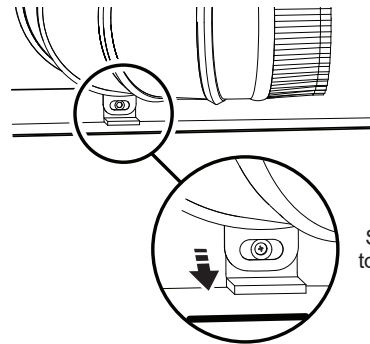
- Insert and connect the elbow duct to the outlet end of the cut portion **A** duct. Orient the elbow duct for left side venting. Wrap UL listed aluminum foil tape around the joint to eliminate leaks between the ducts.



Install internal elbow and use UL listed aluminum foil tape to seal joint

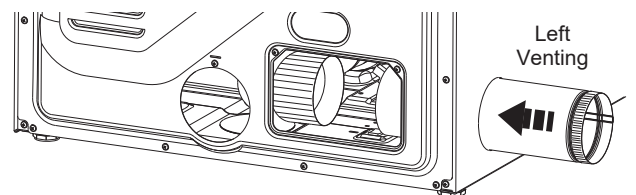


- Install the adhesive backed bracket from this kit. Remove its paper strip, align it directly behind the duct tab on the elbow and press it firmly onto the dryer base. Secure the bracket to the elbow duct tab by driving a screw removed earlier through the bracket and into the tab.



Secure bracket to elbow tab and dryer floor

- Locate the 12-1/4" exhaust duct from this kit.
- Insert exhaust duct through knockout opening on the **LEFT** side of dryer.
- Connect exhaust duct to elbow duct.
- Wrap UL listed aluminum foil tape around the joint to eliminate leaks between the ducts.



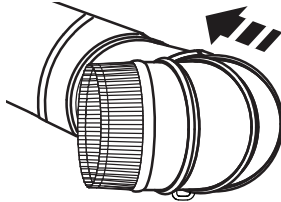
Left Venting

Installation Instructions

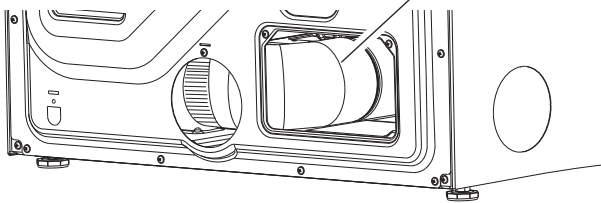
SIDE VENTING (cont.)

For **RIGHT** venting (Electric models only):

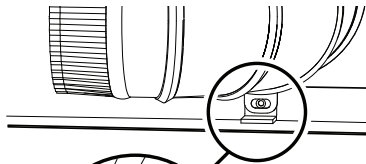
- Insert and connect the elbow duct to the outlet end of the cut portion **A** duct. Orient the elbow duct for right side venting. Wrap UL listed aluminum foil tape around the joint to eliminate leaks between the ducts.



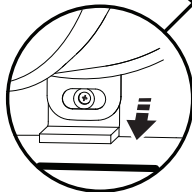
Install internal elbow and use UL listed aluminum foil tape to seal joint



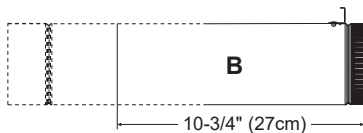
- Install the adhesive backed bracket from this kit. Remove its paper strip, align it directly behind the duct tab on the elbow and press it firmly onto the dryer base. Secure the bracket to the elbow duct tab by driving a screw removed earlier through the bracket and into the tab.



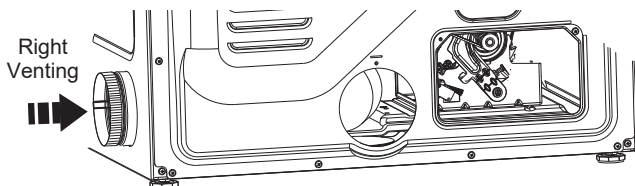
Secure bracket to elbow tab and dryer floor



- Locate the 12-1/4" exhaust duct from this kit.
- Cut the dryer duct as shown and keep portion **B**.

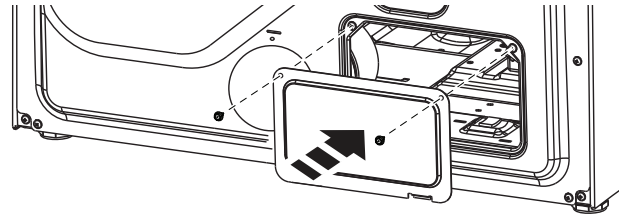


- Insert exhaust duct through knockout opening on the **RIGHT** side of dryer.
- Connect exhaust duct to elbow duct.
- Wrap UL listed aluminum foil tape around the joint to eliminate leaks between the ducts.

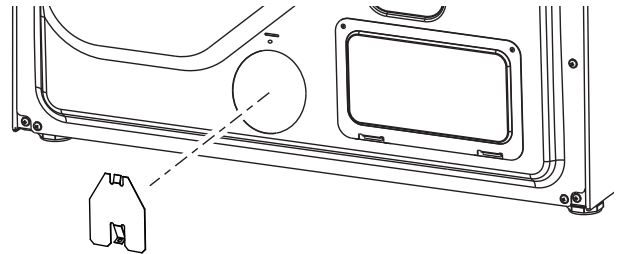


SIDE VENTING (cont.)

- Replace the rear service panel with its 2 screws.



- Install the exhaust cover plate from this kit to the duct opening on the rear panel.



NEVER LEAVE THE BACK OPENING WITHOUT THE EXHAUST COVER PLATE.

- Connect standard metal elbows and ducts to complete the exhaust system.
- Place dryer in final location.
- Secure the dryer duct to the house venting by adding UL listed aluminum foil tape or clamp duct.
- See the "**CONNECTING THE DRYER TO THE VENT**" section, and the Installation Instructions that came with the dryer, to complete the venting of the dryer.

Installation Instructions

BOTTOM VENTING

⚠ WARNING - Fire Hazard

Disconnect dryer from electrical supply.

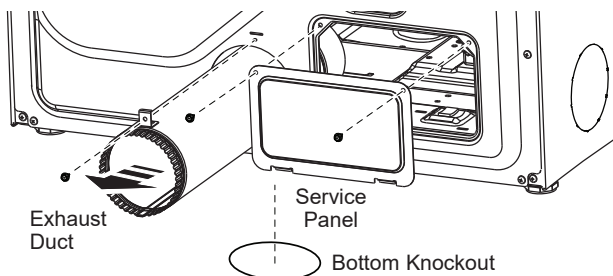
Wear gloves and arm guards.

Close the back opening with the exhaust cover plate included in this kit.

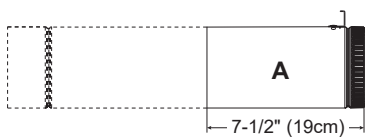
DO NOT pull or damage wires inside the dryer when inserting ducts.

Failure to do so may result in fire, electrical shock or lacerations.

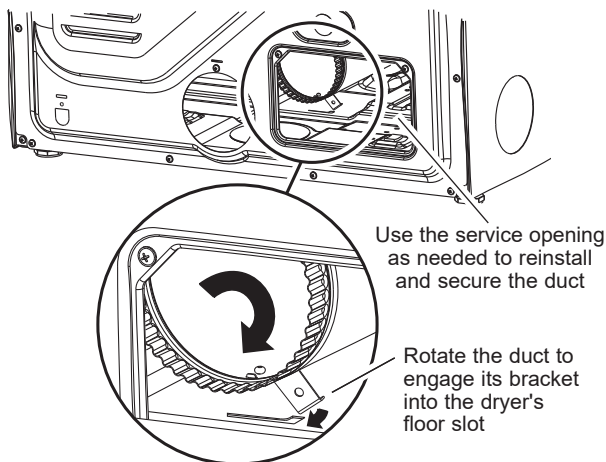
- Detach and remove the bottom knockout.
- Remove the 2 screws from the rear service panel and save them for future use. Remove the service panel.
- Remove the screw that secures the dryer exhaust duct and save for future use. Pull the exhaust duct out of the dryer.



- Cut the dryer duct as shown and keep portion **A**.

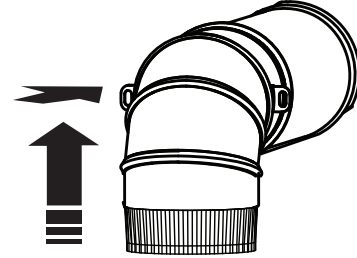


- Reinsert and reconnect the cut portion **A** of the duct to the dryer's internal blower housing.
- Rotate the duct clockwise so that its bracket engages into the dryer's floor slot.

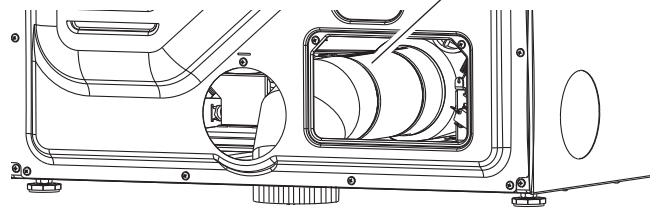


BOTTOM VENTING (cont.)

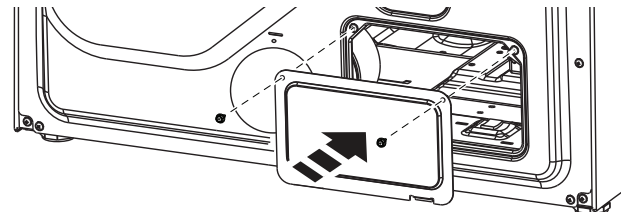
- Insert the elbow duct through the bottom knockout and connect it to the outlet end of the cut portion **A** duct. Wrap UL listed aluminum foil tape around the joint to eliminate leaks between the ducts.



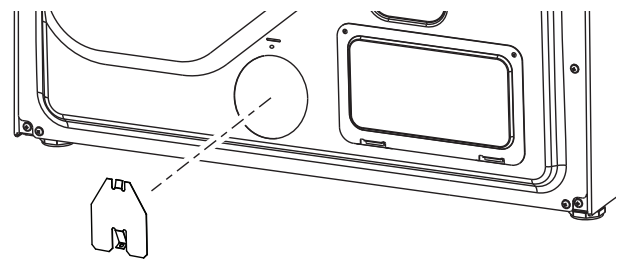
Install internal elbow and use UL listed aluminum foil tape to seal joint



- Replace the rear service panel with its 2 screws.



- Install the exhaust cover plate from this kit to the duct opening on the rear panel.



NEVER LEAVE THE BACK OPENING WITHOUT THE EXHAUST COVER PLATE.

- Connect standard metal elbows and ducts to complete the exhaust system.
- Place dryer in final location.
- Secure the dryer duct to the house venting by adding UL listed aluminum foil tape or clamp duct.
- See the **"CONNECTING THE DRYER TO THE VENT"** section, and the Installation Instructions that came with the dryer, to complete the venting of the dryer.

Installation Instructions

CONNECTING THE DRYER TO THE VENT

RIGID METAL TRANSITION DUCT

- For best drying performance, a rigid metal transition duct is recommended.
- Rigid metal transition ducts reduce the risk of crushing and kinking.

UL LISTED FLEXIBLE METAL CLOTHES DRYER TRANSITION DUCT

- If rigid metal cannot be used, then UL listed flexible metal clothes dryer transition duct (GE Appliances part – PM08X10085) can be used.
- Never install transition duct in walls, ceilings, floors or other enclosed spaces.
- Total length of transition duct should not exceed 8' (2.4m).
- For many applications, installing elbows at both the dryer and the wall is highly recommended (see illustrations in next section). Elbows allow the dryer to sit close to the wall without kinking and/or crushing the transition duct, maximizing drying performance.
- Avoid resting the duct on sharp objects.

UL LISTED FLEXIBLE METAL (FOIL-TYPE) TRANSITION DUCT

- In special installations, it may be necessary to connect the dryer to the buildings exhaust vent using flexible metal (foil-type) transition duct. UL listed universal flexible dryer transition duct (GE Appliances parts – PM8X73 or WX8X73) may be used ONLY in installations where rigid metal or flexible metal transition ducting cannot be used AND where a 4" (10.2cm) diameter can be maintained throughout the entire length of the transition duct.
- In Canada and the United States, only transition ducts that comply with "**UL 2158A STANDARD FOR CLOTHES DRYER TRANSITION DUCT**" shall be used.
- Avoid resting the duct on sharp objects.
- For best drying performance:
 1. Slide one end of the duct over the clothes dryer outlet pipe.
 2. Secure the duct with a clamp.
 3. With the dryer in its permanent position, extend the duct to its full length. Allow 2" (5.08cm) of duct to overlap the exhaust pipe. Cut off and remove excess duct. Keep the duct as straight as possible for maximum airflow.
 4. Secure duct to the exhaust pipe with the other clamp.

Instructions d'installation

Sécheuse - Kit de ventilation WE16X38477 / GFA31DSVW

Des questions? Appelez le 800.561.3344 ou Visitez notre site Web à l'adresse : www.electromenagersge.ca

REMARQUE :

Évent de la sécheuse à gauche ou en bas pour les modèles à gaz et électriques.





Évent de la sécheuse à droite pour les modèles électriques seulement.

AVANT DE COMMENCER


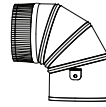


Lisez attentivement ces instructions dans leur intégralité.

- **IMPORTANT** – Gardez ces instructions pour l'usage de l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** – Observez toutes les réglementations et ordonnances en vigueur.
- **Remarque pour l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au client.
- **Remarque pour le consommateur** - Gardez ces instructions à titre de référence ultérieure.
- Cette sécheuse doit être mise à l'évent à l'extérieur.
- La responsabilité d'installer correctement l'appareil relève de l'installateur.
- Toute défaillance de l'appareil suite à une installation incorrecte n'est pas couverte par la garantie.
- Retirez et jetez les conduits en feuille métallique ou en plastique existants.

OUTILS ET MATÉRIEL NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

- 6,36 mm (1/4") Douille et tournevis 
- 6,36 mm (1/4") Douille et clé 
- Ruban de papier d'aluminium homologué UL ou colliers pour conduit 
- Évent d'évacuation 

LES CONTENUS

- Conduit d'évacuation (2) (31,12 cm de long) 
- Conduit d'évacuation coude (1) 
- Plaque de couverture d'évacuation 4 pouces 
- Support avec adhésif (1) 

! AVERTISSEMENT

- Risque d'incendie

- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installez la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- N'installez **PAS** de sécheuse avec des conduits en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semi-rigide ou du type feuille métallique) est installé, il doit être homologué UL et installé conformément aux instructions figurant dans "**BRANCHEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'ÉVENT**" de ce manuel. Les conduits flexibles ont tendance à s'affaisser, à être facilement écrasés et à piéger la charpie. Ces conditions bouchent le débit d'air de la sécheuse et augmentent le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave, voire de mort, suivez toutes les instructions d'installation.
- Gardez ces instructions. (Installateurs : Assurez-vous de laisser ces instructions au client.)

! AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

L'air de la sécheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.

Pour raccorder votre sécheuse au tuyau d'évacuation de la maison, utilisez seulement un conduit de transition de 4 po (10,16cm) d'un des types suivants : métallique rigide, métallique flexible homologué UL ou en aluminium pour sécheuse homologué UL.

AUCUN plastique ne doit composer le conduit d'évacuation de la maison, le conduit de transition de la sécheuse, ni se trouver à l'intérieur de la sécheuse.

Le conduit d'évacuation de la maison **NE** doit **PAS** se trouver à l'intérieur de la sécheuse, ni être en métal flexible ou en aluminium.

Ne dirigez **PAS** l'évacuation dans une cheminée, la hotte de cuisine, un évent à gaz, un mur, un plafond, un comble, un vide sanitaire ou un espace dissimulé d'un bâtiment.

N'installez **PAS** un grillage dans ou par-dessus le conduit d'échappement.

N'installez **PAS** un ventilateur d'appoint dans le tuyau de ventilation.

REMARQUE : L'avertissement du ventilateur d'appoint ne s'applique pas aux sécheuses destinées à être installées dans un système à plusieurs sécheuses, avec un système de conduits d'évacuation spécialement conçu et installé conformément aux directives du fabricant de la sécheuse. L'omission d'observer ces directives peut entraîner le décès ou l'incendie.

Instructions d'installation

ÉVACUATION LATÉRALE

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

Débranchez la sécheuse de l'alimentation électrique.

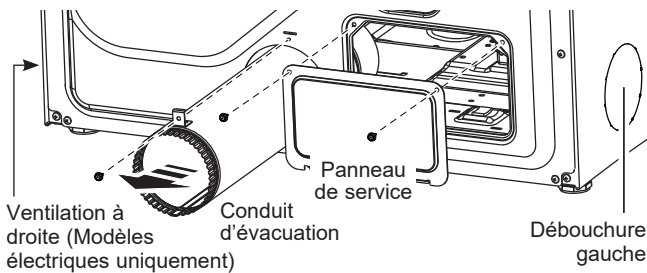
Portez des gants et des protège-bras.

Fermez l'ouverture arrière par le panneau d'accès inclus dans ce kit.

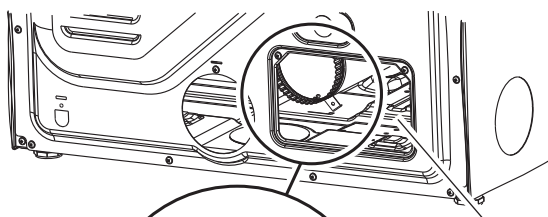
NE TIREZ PAS sur les fils à l'intérieur de la sécheuse et ne les endommagez PAS lorsque vous insérez des conduits.

L'omission de prendre ces précautions peut causer des incendie, chocs électriques ou des lacérations.

- Détachez et enlevez le côté retirable gauche ou droit (modèles électriques uniquement) le cas échéant.
- Retirez les 2 vis du panneau de service arrière et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Retirez le panneau de service.
- Retirez la vis qui fixe le conduit d'évent de la sécheuse et conservez-la pour une utilisation ultérieure. Retirez le conduit d'évent de la sécheuse.

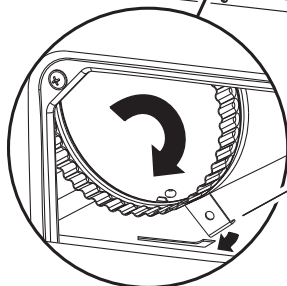


- Coupez le conduit de la sécheuse, tel qu'indiqué, et conservez la partie **A**.
- Réinsérez et reconnectez la partie coupée **A** du conduit au boîtier du ventilateur interne de la sécheuse.
- Tournez le conduit dans le sens horaire de sorte que son support s'engage dans la fente du plancher de la sécheuse.



Utilisez l'ouverture de service au besoin pour réinstaller et sécuriser le conduit

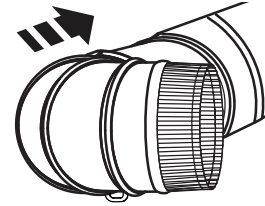
Tournez le conduit pour engager son support dans la fente du plancher de la sécheuse



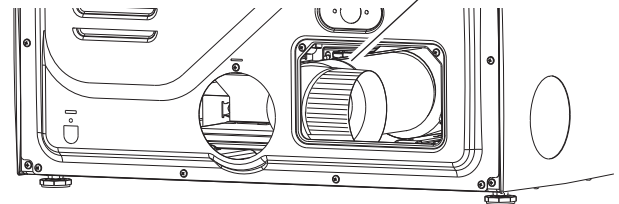
ÉVACUATION LATÉRALE

Pour une ventilation à GAUCHE :

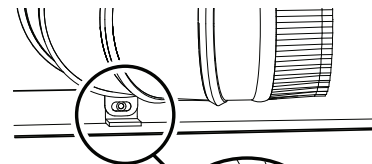
- Insérez et connectez le conduit coudé à l'extrémité de sortie du conduit de la partie coupée **A**. Orientez le conduit coudé pour l'évent latéral gauche. Enroulez du ruban de papier d'aluminium homologué UL autour du joint pour éliminer les fuites entre les conduits.



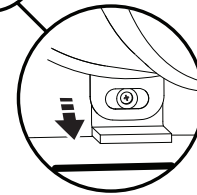
Installez le coude interne et utilisez un taraud en ruban de papier d'aluminium homologué UL pour sceller le joint



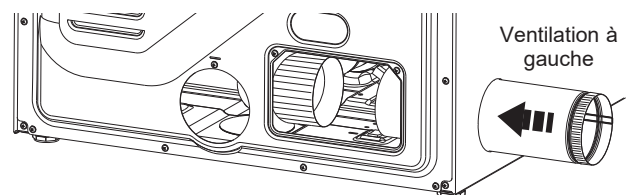
- Installez le support à endos adhésif de cette trousse. Retirez sa bande de papier, alignez-la directement derrière la languette du conduit sur le coude et appuyez-la fermement sur la base de la sécheuse. Fixez le support à la patte du conduit coudé en vissant la vis retirée antérieurement dans le support, puis dans la patte.



Fixez le support à la patte coudée et au plancher de la sécheuse



- Localisez le conduit d'évent de 12-1/4 po de cette trousse.
- Insérez le conduit d'évent dans l'ouverture retirable du côté **GAUCHE** de la sécheuse.
- Raccordez le conduit d'évent au conduit coudé.
- Enroulez du ruban de papier d'aluminium homologué UL autour du joint pour éliminer les fuites entre les conduits.

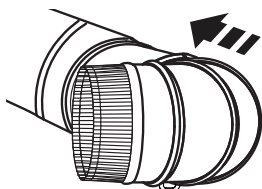


Instructions d'installation

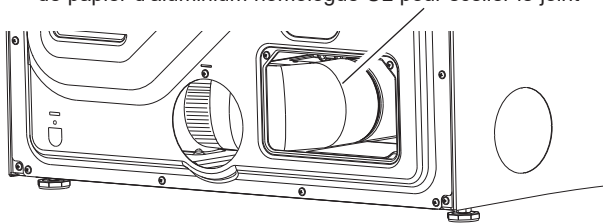
ÉVACUATION LATÉRALE

Pour une ventilation à DROITE (Modèles électriques uniquement) :

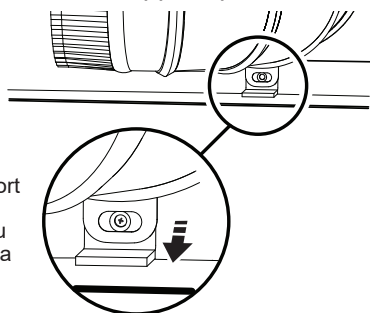
- Insérez et connectez le conduit coudé à l'extrémité de sortie du conduit de la partie coupée A. Orientez le conduit coudé pour la ventilation du côté droit. Enroulez du ruban de papier d'aluminium homologué UL autour du joint pour éliminer les fuites entre les conduits.



Installez le coude interne et utilisez un taraud en ruban de papier d'aluminium homologué UL pour sceller le joint

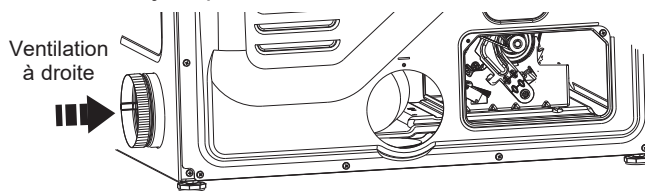
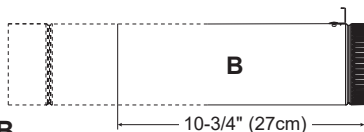


- Installez le support à endos adhésif de cette trousse. Retirez sa bande de papier, alignez-la directement derrière la languette du conduit sur le coude et appuyez-la fermement sur la base de la sècheuse. Fixez le support à la patte du conduit coudé en vissant la vis retirée antérieurement dans le support, puis dans la patte.



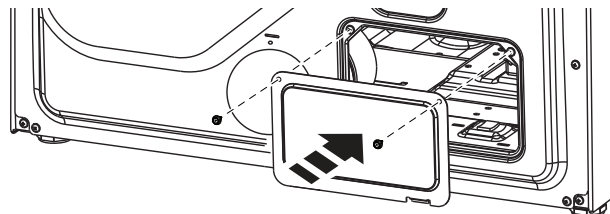
Fixez le support à la patte coudée et au plancher de la sècheuse

- Localisez le conduit d'évent de 12-1/4 po de cette trousse.
- Coupez le conduit de la sècheuse, tel qu'indiqué, et conservez la partie B.
- Insérez le conduit d'évent dans l'ouverture retirable du côté **DROIT** de la sècheuse.
- Raccordez le conduit d'évent au conduit coudé.
- Enroulez du ruban de papier d'aluminium homologué UL autour du joint pour éliminer les fuites entre les conduits.

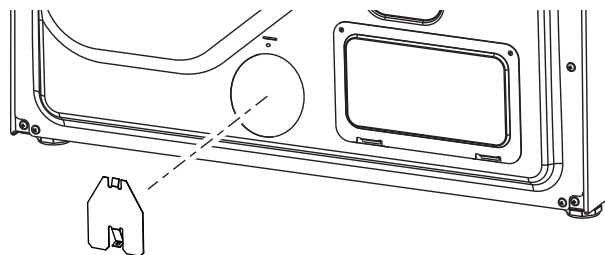


ÉVACUATION LATÉRALE

- Remplacez le panneau de service arrière à l'aide de ses 2 vis.



- Installez la plaque de couvercle d'évent de cette trousse sur l'ouverture du conduit sur le panneau arrière.



NE LAISSEZ JAMAIS L'OUVERTURE ARRIÈRE SANS LA PLAQUE DE COUVERCLE D'ÉVENT.

- Connectez les coudes et conduits métalliques standard pour compléter le système d'évent.
- Placez la sècheuse à son emplacement final.
- Fixez le conduit de la sècheuse au boîtier de ventilation en ajoutant du ruban de papier d'aluminium homologué UL ou en fixant une bague sur le conduit.
- Voir la section « **BRANCHEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ÉVENT** » et les instructions d'installation fournies avec la sècheuse pour terminer l'évent de la sècheuse.

Instructions d'installation

ÉVACUATION PAR LE DESSOUS

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

Débranchez la sècheuse de l'alimentation électrique.

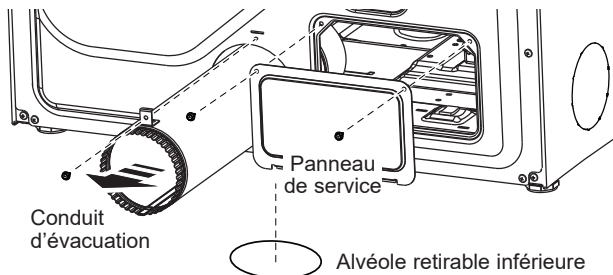
Portez des gants et des protège-bras.

Fermez l'ouverture arrière par le panneau d'accès inclus dans ce kit.

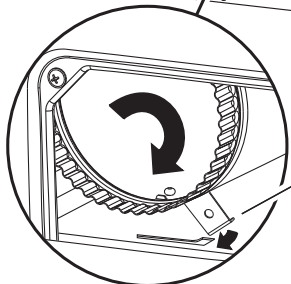
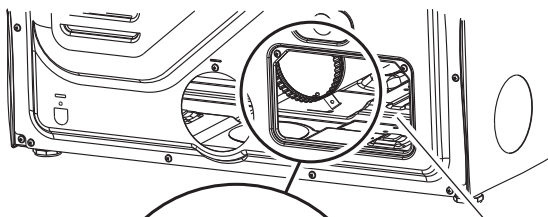
NE TIREZ PAS sur les fils à l'intérieur de la sècheuse et ne les endommagez PAS lorsque vous insérez des conduits.

L'omission de prendre ces précautions peut causer des incendie, chocs électriques ou des lacerations.

- Détachez et retirez l'alvéole retirable inférieure.
- Retirez les 2 vis du panneau de service arrière et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Retirez le panneau de service.
- Retirez la vis qui fixe le conduit d'évent de la sècheuse et conservez-la pour une utilisation ultérieure. Retirez le conduit d'évent de la sècheuse.



- Coupez le conduit de la sècheuse, tel qu'indiqué, et conservez la partie **A**.
- Réinsérez et reconnectez la partie coupée **A** du conduit au boîtier du ventilateur interne de la sècheuse.
- Tournez le conduit dans le sens horaire de sorte que son support s'engage dans la fente du plancher de la sècheuse.

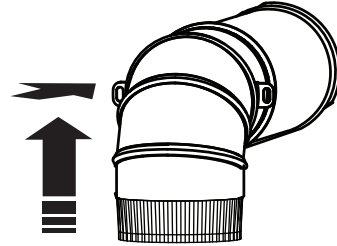


Utilisez l'ouverture de service au besoin pour réinstaller et sécuriser le conduit

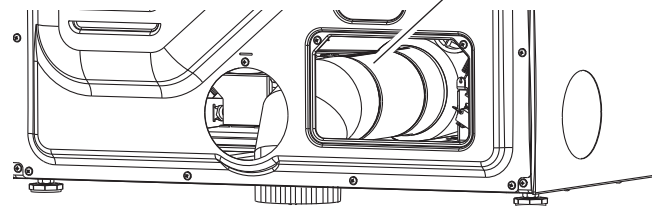
Tournez le conduit pour engager son support dans la fente du plancher de la sècheuse

ÉVACUATION PAR LE DESSOUS

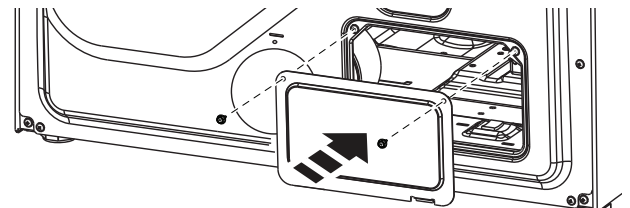
- Insérez le conduit coudé à travers l'ouverture retirable inférieure et connectez-le à l'extrémité de sortie du conduit de la partie coupée **A**. Enroulez du ruban d'aluminium homologué UL autour du joint pour éliminer les fuites entre les conduits.



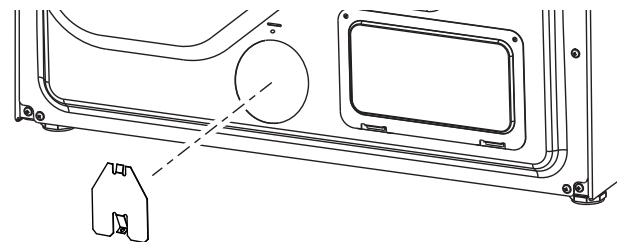
Installez le coude interne et utilisez un taraud en ruban de papier d'aluminium homologué UL pour sceller le joint



- Remplacez le panneau de service arrière à l'aide de ses 2 vis.



- Installez la plaque de couvercle d'évent de cette trousse sur l'ouverture du conduit sur le panneau arrière.



NE LAISSEZ JAMAIS L'OUVERTURE ARRIÈRE SANS LA PLAQUE DE COUVERCLE D'ÉVENT.

- Connectez les coudes et conduits métalliques standard pour compléter le système d'évent.
- Placez la sècheuse à son emplacement final.
- Fixez le conduit de la sècheuse au boîtier de ventilation en ajoutant du ruban de papier d'aluminium homologué UL ou en fixant une bague sur le conduit.
- Voir la section «**BRANCHEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ÉVENT**» et les instructions d'installation fournies avec la sècheuse pour terminer l'évent de la sècheuse.

Instructions d'installation

BRANCHEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'ÉVENT

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL RIGIDE

- Pour une meilleure efficacité de séchage, un conduit de transition en métal rigide est recommandé.
- Les conduits de transition en métal rigide réduisent le risque d'écrasement et de pliure.

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (SEMI-RIGIDE) HOMOLOGUÉ UL

- Si un conduit métallique rigide ne peut être utilisé, alors un conduit métallique flexible semi-rigide homologué UL peut être employé (ensemble PM08X10085).
- N'installez jamais un conduit métallique flexible dans des murs, des plafonds, des planchers ou d'autres espaces restreints.
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 2,4 m (8 pi).
- Pour de nombreuses applications, l'installation de coudes aussi bien à la sécheuse qu'au mur est vivement recommandée (voir les illustrations à droite). Les coudes permettent à la sécheuse de reposer près du mur sans plier ni écraser le conduit de transition, optimisant ainsi l'efficacité du séchage.
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (TYPE EN FEUILLE) HOMOLOGUÉ UL

- Dans des installations spéciales, il peut être nécessaire de brancher la sécheuse à l'évent du bâtiment à l'aide d'un conduit métallique flexible (type en feuille). Le conduit de transition flexible pour sécheuses approuvé par UL (pièce de GE Appliances - PM8X73 ou WX8X73) peut être utilisé seulement dans des installations où le conduit en métal rigide où les conduits métalliques rigides ou flexibles (semi-rigides) ne peuvent pas être employés ET où un diamètre de 10,2 cm (4 po) peut être conservé sur toute la longueur du conduit de transition.
- Au Canada et aux États-Unis, seuls les conduits métalliques flexibles (type en feuille) qui sont conformes à la norme 2158A « **Outline for Clothes Dryer Transition Duct Subject** » doivent être utilisés.
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.
- Pour une meilleure efficacité de séchage :
 1. Glissez une des extrémités du conduit par-dessus le conduit de sortie de la sécheuse.
 2. Fixez le conduit à l'aide d'une bride.
 3. Sécheuse dans sa position permanente, déployez le conduit à sa pleine longueur. Laissez un recouvrement de 5 cm (2 po) du conduit sur le conduit d'évacuation. Coupez et retirez la longueur de conduit en surplus. Gardez le conduit aussi droit que possible pour obtenir une circulation d'air maximale.
 4. Fixez le conduit sur le conduit d'évacuation à l'aide de l'autre bride.

Instrucciones de Instalación

Secadora - Kit de ventilación WE16X38477 / GFA31DSVW

Si tiene alguna pregunta, llame GE Appliances a 800.432.2737 o visite nuestro sitio Web en: GEAppliances.com

NOTAS:

Escape de secadora a la izquierda o en la parte inferior para los modelos de gas y eléctricos.

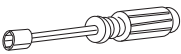
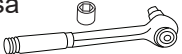


Escape de secadora a la derecha solo para modelos eléctricos.

ANTES DE COMENZAR

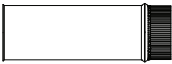
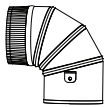


Lea estas instrucciones por completo y con detenimiento.

- **IMPORTANTE** – Guarde estas instrucciones para el uso de inspectores locales.
- **IMPORTANTE** – Cumpla con todos los códigos y ordenanzas vigentes.
- **Nota al instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota al usuario** – Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- Esta secadora debe tener una salida al exterior.
- El instalador tiene la responsabilidad de efectuar una instalación adecuada.
- La garantía no cubre las fallas del producto debido a una instalación incorrecta.
- Quite y descarte el conducto existente de plástico o de papel de aluminio.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES NECESARIOS PARA INSTALAR UN CONDUCTO DE SALIDA

- 1/4" Toma y Llave de Tuercas 
- 1/4" Toma y Llave Inglesa 
- Cinta de papel adhesiva de aluminio certificada por UL o abrazaderas de tubería 
- Campana de ventilación 

CONTENIDOS

- Conducto de salida (2) (12-1/4" de largo) 
- Conducto de salida codo (1) 
- 4" Placa de cubierta de escape 
- Soporte con adhesivo (1) 

⚠️ ADVERTENCIA

- Riesgo de incendios

- La instalación de la secadora debe efectuarla un instalador calificado.
- Instale la secadora de ropa de acuerdo con estas instrucciones y en cumplimiento con los códigos locales.
- **NO** instale una secadora de ropa con conductos de plástico flexible. Si se instala un conducto flexible de metal (semi rígido o de tipo papel de aluminio), debe estar aprobado por UL e instalarse de acuerdo con las instrucciones de "**CONEXIÓN DE LA SECADORA A LA VENTILACIÓN**" de este manual. Los materiales de los conductos flexibles a menudo se desploman, se aplastan y atrapan pelusas. Estas condiciones obstruyen la corriente de aire de la secadora e incrementan el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de una lesión grave o de muerte, cumpla con todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones. (Instaladores: Asegúrense de dejar estas instrucciones al consumidor).

⚠️ ADVERTENCIA - Riesgo de incendio

Esta secadora **DEBE** tener una ventilación al exterior.

Use sólo un conducto de transición de la secadora de metal rígido de 4", de metal flexible de la lista de UL, o de papel de aluminio de la lista de UL para conectar la secadora a la salida del propiedad.

NO use ningún plástico para ventilar la secadora; esto incluye el conducto de salida del propiedad, el conducto de transición de la secadora, o dentro de la secadora.

NO use un conducto de metal flexible o de papel de aluminio para un conducto de salida del propiedad o dentro de la secadora.

NO use la salida de una chimenea, la salida de la cocina, ventilación de gas, pared, cielo raso, ático, espacio de rastreo, o espacio escondido de una edificación.

NO instale una pantalla en o sobre el conducto de salida.

NO instale un ventilador de refuerzo en el ducto de ventilación.

NOTA: La advertencia del ventilador de refuerzo no se aplica a secadoras de ropa destinadas a ser instaladas en un sistema de secadoras de ropa múltiples, con un sistema de conductos de escape especialmente diseñado e instalado según las pautas del fabricante de la secadora de ropa.

NO use un conducto más largo que aquél especificado en la tabla de longitud de salida.

Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir la muerte o un incendio.

Instrucciones de instalación

VENTILACIÓN LATERAL

⚠ ADVERTENCIA - Riesgo de incendio

Desconecte la secadora del suministro eléctrico.

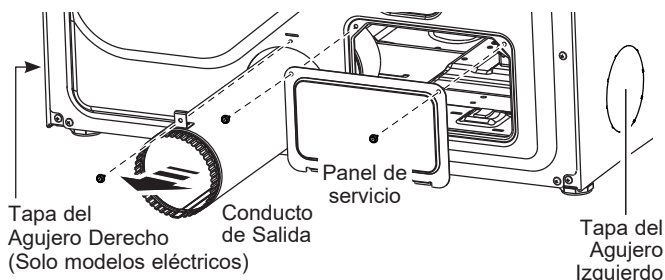
Use guantes y protectores para brazos.

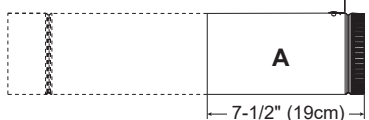
Cierre la abertura trasera con el panel de acceso incluido en este Kit.

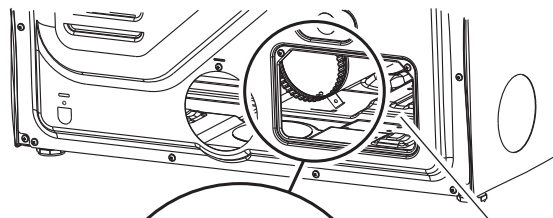
NO tire ni dañe los cables dentro de la secadora al insertar los ductos.

Si esto no se cumple, se podrá producir una incendio, descarga eléctrica o laceraciones.

- Separe y retire la abertura lateral izquierda o derecha (solo modelos eléctricos) según lo desee.
- Retire los 2 tornillos del panel de servicio trasero y guárdelos para un próximo uso. Retire el panel de servicio.
- Retire el tornillo que sujeta el ducto de escape de la secadora y guárdelo para uso futuro. Saque el ducto de escape de la secadora.



- Corte el ducto de la secadora como se muestra y conserve la parte **A**. 
- Vuelva a insertar y conectar la parte cortada **A** del ducto de la carcasa del ventilador interno de la secadora.
- Gire el ducto en el sentido de las agujas del reloj para que su soporte encaje en la ranura del piso de la secadora.



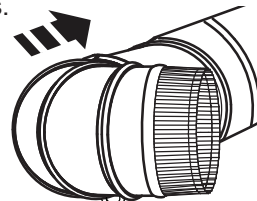
Utilice la abertura de servicio según sea necesario para reinstalar y asegurar el ducto.

Gire el ducto para enganchar el soporte en la ranura del piso de la secadora.

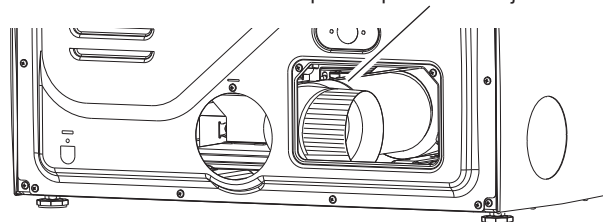
VENTILACIÓN LATERAL

Para la ventilación **IZQUIERDA**:

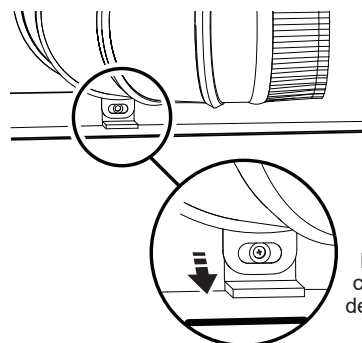
- Inserte y conecte el ducto del codo al extremo de salida del ducto de la porción de corte **A**. Oriente el ducto del codo para la ventilación del lado izquierdo. Envuelva la junta con cinta de papel adhesiva de aluminio certificada por UL para eliminar las fugas entre los ductos.



Instale el codo interno y use cinta de papel adhesiva de aluminio certificada por UL para sellar la junta.

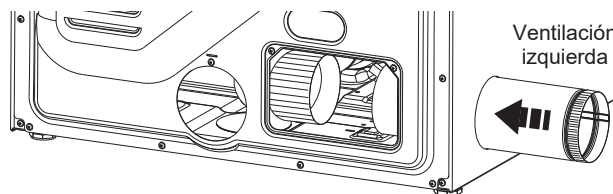


- Instale el soporte con reverso adhesivo de este kit. Retire la tira de papel, alinee directamente detrás de la lengüeta del ducto en el codo y presiónela firmemente sobre la base de la secadora. Fije el soporte a la lengüeta del ducto de codo pasando el tornillo que retiró anteriormente por el soporte y dentro de la lengüeta.



Asegure el soporte a la lengüeta del codo y al piso de la secadora.

- Localice el ducto de escape de 12-1/4" de este kit.
- Inserte el ducto de escape a través de la abertura en el lado **IZQUIERDO** de la secadora.
- Conecte el ducto de escape al ducto del codo.
- Envuelva la junta con cinta de papel adhesiva de aluminio certificada por UL para eliminar las fugas entre los ductos.

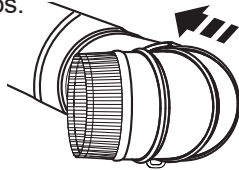


Instrucciones de instalación

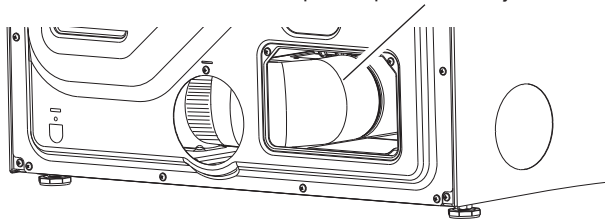
VENTILACIÓN LATERAL

Para la ventilación **DERECHA** (Solo modelos eléctricos):

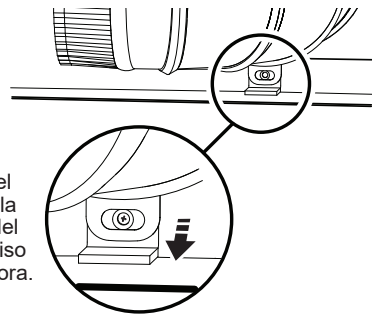
- Inserte y conecte el ducto del codo al extremo de salida del ducto de la porción de corte A. Oriente el ducto del codo para la ventilación del lado derecho. Envuelva la junta con cinta de papel adhesiva de aluminio certificada por UL para eliminar las fugas entre los ductos.



Instale el codo interno y use cinta de papel adhesiva de aluminio certificada por UL para sellar la junta.

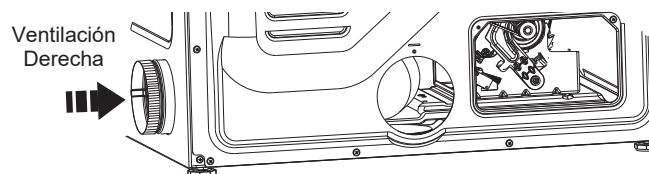
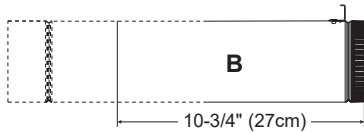


- Instale el soporte con reverso adhesivo de este kit. Retire la tira de papel, alinee directamente detrás de la lengüeta del ducto en el codo y presiónela firmemente sobre la base de la secadora. Fije el soporte a la lengüeta del ducto de codo pasando el tornillo que retiró anteriormente por el soporte y dentro de la lengüeta.



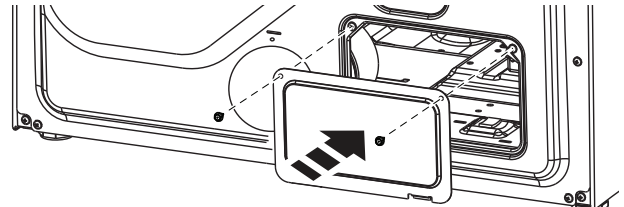
Asegure el soporte a la lengüeta del codo y al piso de la secadora.

- Localice el ducto de escape de 12-1/4" de este kit.
- Corte el ducto de la secadora como se muestra y conserve la parte **B**.
- Inserte el ducto de escape a través de la abertura de extracción en el lado **DERECHO** de la secadora.
- Conecte el ducto de escape al ducto del codo.
- Envuelva la junta con cinta de papel adhesiva de aluminio certificada por UL para eliminar las fugas entre los ductos.

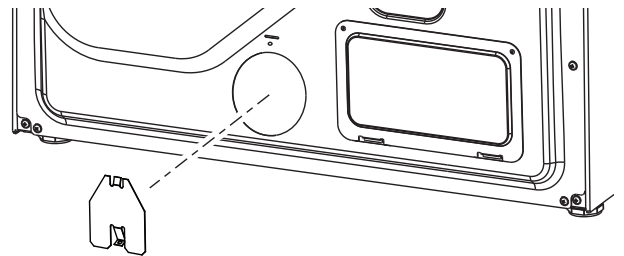


VENTILACIÓN LATERAL

- Reemplace el panel de servicio trasero con sus 2 tornillos.



- Instale la placa de cubierta del escape a la abertura del ducto en el panel trasero.



NUNCA DEJE LA ABERTURA POSTERIOR SIN LA PLACA DE LA CUBIERTA DEL ESCAPE.

- Conecte los codos y ductos metálicos estándar para completar el sistema de escape.
- Coloque la secadora en la ubicación final.
- Asegure el ducto de la secadora a la ventilación de la casa agregando cinta de papel adhesiva de aluminio certificada por UL o una abrazadera al ducto.
- Consulte la sección "**CONEXIÓN DE LA SECADORA A LA VENTILACIÓN**" y las Instrucciones de instalación que vienen con la secadora para completar la ventilación de la secadora.

Instrucciones de instalación

VENTILACIÓN POR LA PARTE INFERIOR

⚠ ADVERTENCIA - Riesgo de incendio

Desconecte la secadora del suministro eléctrico.

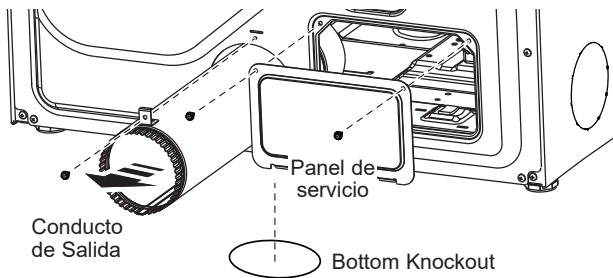
Use guantes y protectores para brazos.

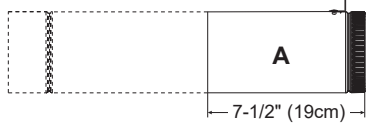
Cierre la abertura trasera con el panel de acceso incluido en este Kit.

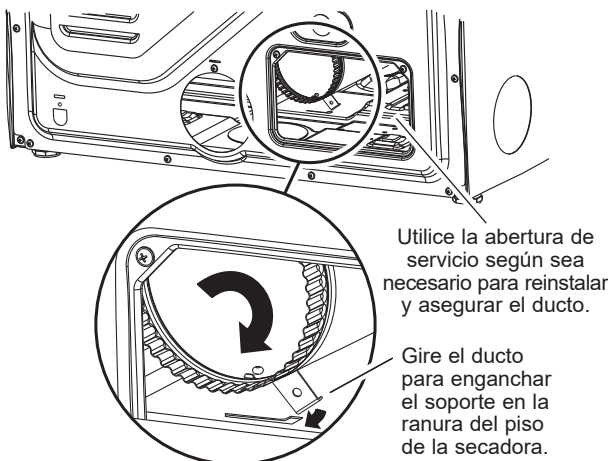
NO tire ni dañe los cables dentro de la secadora al insertar los ductos.

Si esto no se cumple, se podrá producir una incendio, descarga eléctrica o laceraciones.

- Desprenda y retire la abertura inferior.
- Retire los 2 tornillos del panel de servicio trasero y guárdelos para un próximo uso. Retire el panel de servicio.
- Retire el tornillo que sujeta el ducto de escape de la secadora y guárdelo para uso futuro. Saque el ducto de escape de la secadora.

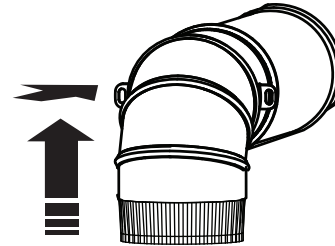


- Corte el ducto de la secadora como se muestra y conserve la parte **A**. 
- Reinsert and reconnect the cut portion **A** of the duct to the dryer's internal blower housing.
- Vuelva a insertar y conectar la parte cortada A del ducto de la carcasa del ventilador interno de la secadora.

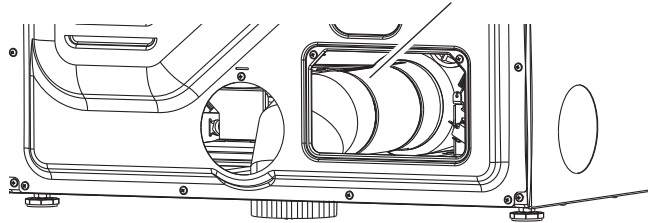


VENTILACIÓN POR LA PARTE INFERIOR

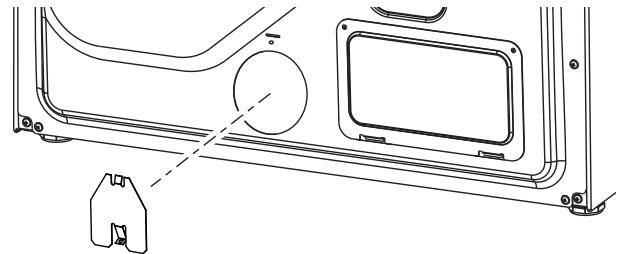
- Inserte el ducto del codo a través de la abertura inferior y conéctelo al extremo de salida del ducto de la porción de corte **A**. Envuelva la junta con cinta de papel adhesiva de aluminio certificada por UL para eliminar las fugas entre los ductos.



Instale el codo interno y use cinta de papel adhesiva de aluminio certificada por UL para sellar la junta.



- Reemplace el panel de servicio trasero con sus 2 tornillos.
- Instale la placa de cubierta del escape a la abertura del ducto en el panel trasero.



NUNCA DEJE LA ABERTURA POSTERIOR SIN LA PLACA DE LA CUBIERTA DEL ESCAPE.

- Conecte los codos y ductos metálicos estándar para completar el sistema de escape.
- Coloque la secadora en la ubicación final.
- Asegure el ducto de la secadora a la ventilación de la casa agregando cinta de papel adhesiva de aluminio certificada por UL o una abrazadera al ducto.
- Consulte la sección **"CONEXIÓN DE LA SECADORA A LA VENTILACIÓN"** y las Instrucciones de instalación que vienen con la secadora para completar la ventilación de la secadora.

Instrucciones de instalación

CONEXIÓN DE LA SECADORA A LA VENTILACIÓN

CONDUCTO DE TRANSICIÓN DE METAL RÍGIDO

- Para un mejor funcionamiento del secado, se recomienda el uso de un conducto de transición de metal rígido.
- Los conductos de transición de metal rígido reducen el riesgo de que se puedan aplastar o doblar.

CONDUCTO DE TRANSICIÓN DE METAL FLEXIBLE SECADORA DE ROPA DE LA LISTA DE UL

- Si un conducto de metal rígido no puede ser utilizado, entonces un conducto de metal flexible aprobado por UL puede ser utilizado. (GE Appliances parte – PM08X10085.)
- Nunca instale un conducto de transición en paredes, cielos rasos, pisos u otros espacios adjuntos.
- La longitud total del conducto de transición no deberá superar los 8' (2.4m).
- Para muchas aplicaciones, se recomienda enfáticamente la instalación de codos tanto en la secadora como en la pared. Los codos permiten que la secadora pueda estar junto a la pared sin que se aplaste ni se doble el conducto de transición, maximizando el rendimiento del secado.
- Evite que la tubería se apoye sobre objetos cortantes.

CONDUCTO DE TRANSICIÓN DE METAL FLEXIBLE (TIPO HOJA DE ALUMINIO) DE LA LISTA DE UL

- En instalaciones especiales, puede ser necesario conectar la secadora a la ventilación del edificio usando un conducto de metal flexible (tipo papel de aluminio). Un conducto universal flexible aprobado por UL (GE Appliances partes - PM8X73 o WX8X73) puede ser utilizado UNICAMENTE en instalaciones donde un conductor de metal rígido o flexible no puede ser utilizado y donde un diámetro de 4" (10,2cm) puede mantenerse a lo largo del conducto.
- En Canadá y en Estados Unidos, sólo se podrán usar los conductos de transición que cumplan con "UL 2158A STANDARD FOR CLOTHES DRYER TRANSITION DUCT" (UL 2158A - Norma de conductos para secadoras de ropa).
- Evite que la tubería se apoye sobre objetos cortantes.
- Para un mejor funcionamiento:
 1. Deslice un extremo del conducto sobre la tubería de salida de la secadora de ropa.
 2. Asegure el conducto con una abrazadera.
 3. Con la secadora en su posición permanente, extienda el conducto hasta su máxima extensión. Permita que 2" (5,08cm) del conducto se superpongan con la tubería de escape. Corte y retire el sobrante del conducto. Mantenga el conducto lo más recto posible para lograr el flujo de aire máximo.
 4. Asegure el conducto a la tubería de escape con la otra abrazadera.

